

D.Nr.7513/II.

P O U F N E

DO

MINISTERJUM SPRAW ZAGRANICZNYCH

1066/5  
2

W W A R S Z A W I E.

Komunikuje się, że dowódca armji ukraińskiej galicyjskiej zawiadomił Dowództwo frontu gal-woł. pismem z dnia 19/6 b.r. że nie uznaje umowy o zawieszenie broni, zawartej między wojskową delegacją Nacz.Dow.W.P. a wojskowymi delegatami atamana Petlury dla siebie obowiązującą.

Wobec tego nastąpiło ze strony ukraińskiej formalne zerwanie zawieszenia broni. Nadeszły też pewne wiadomości formalnej ugody między Petlurą i bolszewikami.

Akcja bojowa pomiędzy wojskami polskimi i ukraińskimi trwa dalej.

Uprasza się o poczynienie odpowiednich kroków u rządu państw koalicyjnych, ażeby otrzymać zupełnie wolną rękę co do akcji w Galicji. Wschodniej, jak też pod względem użycia oddziałów w armji gen. Hallera na tym terenie.

Ponieważ nasza akcja w Galicji Wschodniej została wstrzymana w chwili najpomyślniejszego się rozwoju na kategoryczne żądanie Koalicji, szczególnie wyrażone w nocie ambasadora Pralo podanej dn. 29-go maja w imieniu prezesa Konferencji Pokojowej Naczelnikowi Państwa, uprasza Nacz.Dow.W.P. o jak najrychlejsze podanie, jakie kroki zamierza Min.Spr.Zagr. przedsięwziąć wobec obecnej politycznej i wojskowej sytuacji w Galicji Wschodniej.

Szczególnie uprasza Nacz.Dow.W.P. o stanowczą i natychmiastową odpowiedź co do poczynionych kroków dyplomatycznych odnośnie do ostatniego zdania powyżej wspomnianej noty, a mianowicie: "Le conseil insistera pour une cessation immediate des hostilites de la part des forces militaires ukrainiennes".



Dołącza się tłumaczenie pisma Dow. armji ukr. galicyjskiej  
w sprawie wstępnie poruszanej.

1 załącznik:

Haller m.p.

Za zgodność:

Pułkownik.

*Gonczarski*  
*Tm*

NACZELNE DOWODZTWO W.P.

Warszawa, dnia 22 czerwca 1919.

D.Nr. 7513/II.

DO

GENERALNEJ ADJUTANTURY NACZELNEGO WODZA

W W A R S Z A W I E.

Przesyła się do wiadomości.

Haller m.p.

Za zgodność:

Pułkownik.

*Sekcja wojskowo-dypl.*

*Giermanowski*

NACZELNE DOWODZTWO WOJSK POLSKICH  
ADJUTANTURA GENERALNA  
WARSZAWA  
L. Dz. *665* dnia *25* / *VI* 1919 r.  
Wydział



O d p i s

Naczelna Komenda Armji Galicyjskiej  
19 czerwca 1919 r. L.Op.Nr.3325 Kwatera Główna

Do

Naczelnego Dowództwa Armji Polskiej w Galicji

Wiemy od przedstawicieli hetmana Petlury, którzy w e Lwowie prowadzili rokowania o zawarcie zawieszenia broni. Naczelna Komenda Armji Galicyjskiej ma zaszczyt zawiadomić was, że nikt nie był upoważniony do zawarcia zawieszenia broni w imieniu Ukrainy Zachodniej.

Korzystamy z tej sposobności, aby powiedzieć, że jesteśmy zawsze gotowi położyć kres wojnie przeciw Polsce, poddać się sprawiedliwemu rozjemczemu sądowi ententy i pójść z wszystkimi naszymi siłami przeciw wspólnemu wrogowi bolszewikom.

Nie możemy jednak zawierać prowizorycznego zawieszenia broni.

Naczelna Komenda Armji Galicyjskiej.

Ręcznego podpisu brak, jest obok pieczętka  
Naczelnej Komendy Galicyjskiej.

Przekład polski z tekstu francuskiego

Za zgodność

*J. Krawczyk*